

Predlog spremembe 1
Constance Le Grip, Ildikó Gáll-Pelcz
v imenu skupine PPE

Poročilo

A8-0163/2015

Maria Noichl
Strategija EU za enakost žensk in moških po letu 2015
Dok. 2014/2152(INI).

**Predlog resolucije po členu 170(4) Poslovnika, ki nadomesti nezakonodajni predlog
resolucije A8-0163/2015**

**Resolucija Evropskega parlamenta o strategiji EU za enakost žensk in moških po letu
2015**

Evropski parlament,

- ob upoštevanju člena 2 in drugega pododstavka člena 3(3) Pogodbe o Evropski uniji (PEU) ter člena 8 Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU),
 - ob upoštevanju člena 23 Listine Evropske unije o temeljnih pravicah,
 - ob upoštevanju Direktive 2011/36/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. aprila 2011 o preprečevanju trgovine z ljudmi in boju proti njej ter zaščiti njenih žrtev in nadomestitvi Okvirnega sklepa Sveta 2002/629/PNZ¹,
 - ob upoštevanju Konvencije Sveta Evrope o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (Istanbulska konvencija),
 - ob upoštevanju Evropskega pakta za enakost spolov (2011–2020), ki ga je Svet sprejel marca 2011²,
 - ob upoštevanju sporočila Komisije z dne 21. septembra 2010 z naslovom Strategija za enakost žensk in moških 2010–2015 (COM(2010)0491),
- A. ker je enakost žensk in moških temeljna pravica, zapisana v Pogodbi o Evropski uniji in Listini Evropske unije o temeljnih pravicah; ker so cilji Unije na tem področju zagotoviti enake možnosti in enako obravnavanje moških in žensk ter odpraviti vso diskriminacijo na podlagi spola;
- B. ker je enakost žensk in moških bistvena gospodarska prednost za spodbujanje pravične in vključujoče gospodarske rasti; ker odpravljanje poklicnih neenakosti ni le cilj v okviru enake obravnave, temveč tudi na področju učinkovitosti trga dela;

¹ UL L 101, 15.4.2011, str. 1.

² Priloga k sklepom Sveta z dne 7. marca 2011.

- C. ker imajo ženske, ki vstopajo v poklicno življenje, vodilno vlogo pri povrnitvi rasti, saj omogočajo dvig družinskih prihodkov, to pa vodi v rast potrošnje, prispevkov za socialno varnost in količine pobranih davkov ter v oživitev gospodarstva;
- D. ker bi morali ženske in moški uživati enako svobodo izbire pri odločanju o tem, kakšno poklicno pot želijo ubrati in kako želijo usklajevati poklicno in družinsko življenje;
- E. ker bi popolna uskladitev stopenj delovne aktivnosti po napovedih Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj privedla do 12,4-odstotnega povečanja BDP na prebivalca do leta 2030;
- F. ker tradicionalne stereotipne podobe žensk še vedno močno vplivajo na delitev vlog med ženskami in moškimi v domačem okolju, na delovnem mestu in v družbi na splošno;
- G. ker so ženske na podeželju in odmaknjenih območjih pogosteje žrtve večplastne diskriminacije in spolnih stereotipov kot ženske v urbanem okolju; ker bi jim bilo treba omogočiti boljši dostop do zdravstvene oskrbe, izobrazbe in zaposlitve (vključno z možnostmi za samozaposlitev), zlasti v kmetijstvu, s čimer bi jih spodbudili k temu, da ne bi zapustile svojega okolja;
- H. ker je stopnja zaposlenosti pomemben kazalnik neenakosti med moškimi in ženskami; ker so kakovost in pogoji zaposlitve prav tako pomembni pokazatelji te neenakosti; ker je bila leta 2013 po podatkih Eurostata splošna stopnja zaposlenosti v starostni skupini od 15 do 64 let 58,8 % za ženske in 69,4 % za moške;
- I. ker je med novimi diplomanti 60 % žensk, vendar so v nekaterih sektorjih, kot so znanost, IKT in raziskovalna dejavnost, slabo zastopane;
- J. ker veliko žensk nikoli ni aktivnih ali registriranih na uradnem trgu dela, kar vodi v posebne finančne in pravne težave v zvezi s socialnimi pravicami in varnostjo;
- K. ker ženske predstavljajo le tretjino samozaposlenih in vseh podjetnikov začetnikov v EU;
- L. ker so ženske slabo zastopane na nekaterih področjih izobraževanja in v nekaterih sektorjih, v katerih je stopnja rasti nadpovprečna;
- M. ker je dostop do storitev varstva otrok ter oskrbe starejših in drugih ljudi, ki potrebujejo oskrbo, nujen pogoj, poleg spopadanja s stereotipi, za doseganje enake udeležbe žensk in moških na trgu dela ter v izobraževanju in usposabljanju;
- N. ker pomoč ženskam pri vrnitvi na trg dela po porodu zahteva večdimenzionalne politične rešitve, ki bodo vključevale vseživljenjsko učenje in ukrepe za preprečevanje prekarnih zaposlitev;
- O. ker so prihodki žensk še vedno nižji od prihodkov moških, ki opravljajo isto delo in imajo ista znanja; ker je povprečna razlika v plačilu v EU leta 2013 znašala približno 16,4 %;

- P. ker ženske zaradi nižjega plačila seveda plačujejo nižje pokojninske prispevke, zaradi česar imajo tudi nižje pokojnine; ker so razlike v plačah med spoloma in posledično tudi razlike v pokojnini med spoloma, ki znaša približno 39 %, še vedno eden od poglobitnih razlogov, da se ženske v poznejšem življenjskem obdobju znajdejo pod pragom revščine;
- Q. ker je nasilje nad ženskami, najsibo fizično, spolno ali duševno, glavna ovira za enakost žensk in moških in pomeni kršenje temeljnih pravic žensk;
- R. ker študije o nasilju na podlagi spola ocenjujejo, da je bila petina do četrtnina vseh žensk v Evropi vsaj enkrat v odraslosti žrtev fizičnega nasilja, da je bila več kot desetina žensk žrtev spolnega nasilja, pri katerem je bila uporabljena sila, da je 12 do 15 % žensk žrtev nasilja v družini in da zaradi slednjega vsak dan v Evropski uniji umre sedem žensk;
- S. ker na vodstvenih položajih v javnih institucijah še vedno ni veliko žensk, večja zastopanost žensk na najvišjih položajih pa je osnovni pogoj za delovanje demokratične družbe;
- T. ker se priznava, da večje število žensk na najpomembnejših gospodarskih položajih prispeva k stabilni organizacijski in finančni uspešnosti podjetij ter kakovostnejšemu odločanju;
- U. ker akcijski program mednarodne konference o prebivalstvu in razvoju v Kairu vsebuje opredelitev spolnega in reproduktivnega zdravja ter pravic;
- V. ker so za to zadevo pristojne države članice; ker lahko Evropska unija vseeno prispeva k spodbujanju dobre prakse v državah članicah;
- W. ker je treba ženskam zagotoviti enak dostop do zdravstvenega varstva, tudi v zvezi s spolnim in reproduktivnim zdravjem, ne glede na njihov ekonomski položaj in geografsko okolje;
- X. ker lahko EU in države članice z zunanjim delovanjem prispevajo h krepitvi vloge in položaja žensk zunaj EU;
- Y. ker v številnih tretjih državah nacionalni zakoni ženskam in moškim ne podeljujejo enakih pravic;
- Z. ker je vsako leto 14 milijonov deklet prisiljenih v poroko, 3 milijone deklet pa je žrtev pohabljanja ženskih spolovil;
- AA. ker je zbiranje statističnih podatkov o neenakosti med ženskami in moškimi prednostna naloga v procesu priprave celovite strategije za boj proti dejavnikom, ki preprečujejo doseganje enakosti med ženskami in moškimi v EU;
- 1. poziva Komisijo, naj pripravi strategijo o enakosti med ženskami in moškimi v Evropski uniji med za obdobje 2015–2020 (v nadaljevanju: strategija), katere namen bo izboljšati položaj vseh žensk ne glede na njihov socialni, geografski in ekonomski položaj;

Izobraževanje, usposabljanje in dostop do trga dela

2. želi spomniti, da je treba odpraviti diskriminacijo na podlagi spola in ovire pri dostopu do trga dela, povezane s spolom, zlasti z boljšim dostopom do izobraževanja in usposabljanja, ter priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:
 - (i) spodbujanje žensk in deklet, naj se bolj zanimajo za sektorje z višjo ekonomsko dodano vrednostjo in slabo zastopanostjo žensk, zlasti IKT, znanost in tehnične sektorje, pomoč ženskam in dekletom, da lažje vstopijo v te sektorje in prebijejo t. i. steklene stropce, ter zagotovitev dodatnih možnosti za izobraževanje in mentorskih programov skozi vse njihovo poklicno življenje;
 - (ii) spodbujanje podjetništva med ženskami tako na urbanih območjih kot na podeželju, spodbujanje ukrepov za pomoč in svetovanje ženskam, ki se odločijo za podjetništvo, in njihovo usposabljanje, poenostavitev dostopa do posojil ter skrajšanje upravnih postopkov in odprava drugih ovir za zagonska in družinska podjetja, ki jih vodijo ženske;
 - (iii) sprejetje ukrepov za spodbujanje višjih stopenj zaposlenosti žensk, kot so cenovno dostopna oskrba in varstvo otrok ter prožnost glede delovnega časa in kraja dela, tako z javnimi politikami kot s spodbudami podjetjem, da ponudijo tovrstne rešitve;
 - (iv) ukrepanje za modernizacijo in izboljšanje varstva nosečnic in mater pri delu, za pomoč ženskam pri vrnitvi na trg dela po porodu ter za usklajevanje poklicnega in družinskega življenja;

Osební prejemki

3. prepoznavna zagotovitev enakosti osebnih prejemkov in ugodnosti kot pomemben korak v smeri enakosti žensk in moških in priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:
 - (i) zagotoviti je treba uresničevanje temeljnega načela „enako plačilo za enako delo ali delo enake vrednosti“ za ženske in za moške, države članice in socialne partnerje pa podpreti pri zmanjšanju razlike v plačilu med spoloma z javnimi politikami in izmenjavo primerov dobre prakse;
 - (ii) sprejeti je treba ustrezne ukrepe za zmanjšanje razlik v pokojninah med spoloma, ki so neposredna posledica razlik v plačah med spoloma, ter oceniti učinek pokojninskih sistemov na ženske, pri čemer je treba biti zlasti pozoren na pogodbe za krajši delovni čas in netipične pogodbe;

Nasilje nad ženskami

4. želi spomniti na uničujoče posledice nasilja nad ženskami, ki je najbolj razširjena oblika kršenja človekovih pravic v EU, ter priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:

- (i) spodbujati je treba ratifikacijo Istanbulske konvencije Sveta Evrope o nasilju nad ženskami ob hkratnem spoštovanju nacionalnih ustavnih določb ter začeti postopek za pristop Unije h konvenciji;
- (ii) zagotoviti je treba več sistematičnega usposabljanja strokovnega osebja, ki skrbi za ženske, ki so žrtve fizičnega, spolnega ali duševnega nasilja;
- (iii) leto 2017 je treba razglasiti za leto končanja nasilja nad ženskami, da bi podkrepili ukrepe za spodbujanje in podporo ukrepom na področju preprečevanja nasilja nad ženskami (vključno z oceno izvajanja svežnja ukrepov, namenjenega žrtvam), dejavnosti ozaveščanja, zbiranje podatkov in financiranje nevladnih organizacij;

Postopek odločanja

- 5. poudarja nesprejemljivo neravnovesje v procesu odločanja tako v javnem kot zasebnem sektorju in priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:
 - (i) spodbujati je treba ukrepe, ki se spopadajo z vztrajnostjo stereotipov, in sicer s kampanjami za ozaveščanje ter z izboljšanjem podobe žensk v medijih;
 - (ii) spodbujati je treba ukrepe, ki prispevajo k večji zastopanosti žensk na vodilnih položajih v javnih institucijah tako na nacionalni kot lokalni ravni, v političnih krogih ter na univerzah in v višjem šolstvu;
 - (iii) spodbujati je treba ukrepe, ki ženskam zagotavljajo več vodilnih položajev v podjetjih;

Zdravje

- 6. prepoznava zdravje kot enega najpomembnejših vidikov osebnega razvoja žensk in priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:
 - (i) močneje se je treba osredotočiti na preprečevanje spolno prenosljivih bolezni, metode preprečevanja in na raziskave za izboljšanje zgodnjega odkrivanja bolezni, za katerimi trpijo le ženske, kot so nekatere oblike raka (rak jajčnikov, materničnega vratu in dojke);
 - (ii) povečati je treba dostop do splošnega zdravstvenega varstva za ženske, zlasti na odročnih območjih;

Zunanje delovanje

- 7. poziva EU in države članice, naj vidik enakosti žensk in moških vključijo v vse zunanje politike, in priporoča, da se v strategijo vključijo naslednji ukrepi:
 - (i) nadaljnja prizadevanja EU pri krepitevi vloge in položaja žensk z razvojem in človekoljubno pomočjo v tretjih državah;
 - (ii) države partnerice naj se pozovejo k spodbujanju enakosti žensk in moških v vseh vidikih sporazumov o partnerstvu;

- (iii) v akcijski načrt za človekove pravice, ki ga je pripravila Evropska služba za zunanje delovanje, je treba vključiti posebno poglavje o pravicah žensk in se pri tem posebej osredotočiti na pohabljanje ženskih spolovil in zgodnje prisilne poroke;

Splošna priporočila

- 8. poziva Komisijo in države članice, naj izvajajo strategijo v skladu z ustreznimi pristojnostmi, pri čemer naj bo poseben poudarek na izmenjavi dobre prakse, zlasti ko imajo države članice izključno pristojnost;
- 9. poziva Evropski inštitut za enakost spolov, naj še naprej zbira podatke in pripravlja preglednice, razčlenjene po spolu, na vseh področjih politike;
- 10. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji in vladam držav članic.

Or. en